

TUNIS

du mercredi 14
au vendredi 16
octobre 09

10 ANS

DE RENCONTRES INTERNATIONALES



Rencontre de Chefs d'entreprises membres de l'UTICA et UE35



L'Union Tunisienne de l'Industrie du Commerce et de l'Artisanat, **UTICA**, a le plaisir de recevoir l'Union des Entreprises pour l'Île-et-Vilaine (Bretagne) à Tunis, afin de promouvoir le développement des relations économiques, culturelles et sociales entre leurs territoires respectifs et de souligner les liens privilégiés d'amitié et de confiance.

Cette visite est une façon de reconnaître et d'élargir ensemble, le partenariat qui existe entre le département d'Île-et-Vilaine et la Tunisie, et plus particulièrement, la région de Tunis.

Sous l'égide du renforcement de la coopération régionale EUROMED, les cosignataires soulignent l'importance de ces 10^{es} Rencontres Internationales TUNIS 2009 et expriment leurs remerciements au Secrétariat d'état délégué au commerce extérieur, au Ministère de l'Economie par Ministère du Développement et de la Coopération Internationale, à l'Ambassade de France en Tunisie et aux services Ubifrance Mission Economique de Tunis pour le soutien apporté au succès de cette visite, ainsi que les entreprises tunisiennes pour leur accueil :

- BONNA TUNISIE
- CORTIX
- FEDERATION TUNISIE NNE DES ENTREPRENEURS EN BTP
- LBM - LEADER BISCUITS MEDITERRANEENS
- NIEF PLASTIQUE TUNISIANA
- SIT - SOCIETE INDUSTRIELLE DE TUNIS
- SOFT MAINT TUNISIE
- ZODIAC AUTOMOTIV

TUNIS, le 15 octobre 2009.

Joël CHERITEL
Président

لقاء

أصحاب المؤسسات الأعضاء
في الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة
والصناعات التقليدية واتحاد المؤسسات 35



يتشرف الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية باستقبال اتحاد المؤسسات بليل و فيلان (بروطون) في تونس من أجل تعزيز و تنمية العلاقات الاقتصادية والاجتماعية و الثقافية بينهما.

هذه الزيارة تمثل لنا معا وسيلة للتعرف ولتعزيز الشراكة الموجودة بين تونس وفرنسا وبالخصوص بين إدارة ليل و فيلان و جهة تونس.

تحت شعار تنمية التعاون الجهوي الأورومتوسطي ، يؤكد الطرفان المضيفان على أهمية هذه الدورة العاشرة للقاءات الدولية تونس 2009 ويعبران عن شكرهما لمفوضية كتابة الدولة للتجارة الخارجية، لوزارة التنمية والتعاون الدولي، لسفارة فرنسا بتونس، لمصالح "ابيفرانس" و للبعثة الاقتصادية الفرنسية للدعم الذين قدموه لإنجاح هذه الزيارة وكذلك إلى المؤسسات التونسية لحسن استقبالهم:

- بونا تونس
- كورتيكس
- الجامعة الوطنية للمقاولين في البناء والإشغال العمومية
- الرائدة المتوسطة للبيسكويت
- بلاستيك تونزيانا
- الشركة الصناعية بتونس
- سوفت للصيانة بتونس
- زودياك اتوموتيف

تونس في 15 أكتوبر 2009

Tarak CHERIF
Président Comité France

Avec le soutien



BRETAGNE



une opération soutenue par
le Secrétariat d'état au commerce extérieur